

# INVII NEI TERRITORI DI CONFINE BÜSINGEN, CAMPIONE D'ITALIA E SAMNAUN

## DISPOSIZIONI E OFFERTA PACCHI

Per la spedizione di documenti e merci nei territori di confine Büsingen, Campione d'Italia e Samnaun valgono in parte disposizioni particolari che riguardano essenzialmente i prezzi, l'affrancatura e in parte anche il contrassegno. Esse sono elencate qui di seguito. Le prestazioni pacchi, espresso e SameDay disponibili dalla Svizzera sono riportate sull'ultima pagina.

### Disposizioni per Büsingen

#### Merci dalla Svizzera a Büsingen

- Gli invii di pacchi devono essere provvisti di un codice a barre dei pacchi svizzeri.
- Sono escluse le prestazioni di base Swiss-Express «Luna» e SameDay pomeriggio / sera.

#### Prezzi

Si applicano i prezzi del servizio interno Svizzera (documento di accompagnamento non necessario).

#### Merci da Büsingen in Svizzera

#### Prezzi

- Si applicano i prezzi del servizio interno Svizzera.
- Tasso di cambio per entrambe le valute: secondo il corso attuale degli istituti finanziari locali
- Indicazioni sui prezzi: da parte dell'istituto postale (ufficio postale) di Büsingen

#### Affrancatura

Solo con francobolli o tramite altra procedura ammessa della Deutsche Post AG

### Disposizioni per Campione d'Italia

#### Merci dalla Svizzera a Campione d'Italia

Dal punto di vista doganale, dal 1° gennaio 2020 Campione d'Italia non fa più parte del territorio doganale svizzero. Gli invii spediti dalla Svizzera a destinazione di Campione d'Italia vengono pertanto considerati invii per l'estero.

I pacchi possono essere impostati come PostPac International o URGENT. Per gli invii deve essere emessa una lettera di vettura ([posta.ch/lettera-di-vettura](http://posta.ch/lettera-di-vettura)).

#### Prezzi

Si applicano i consueti prezzi per gli invii per l'estero. I prezzi possono essere calcolati con la calcolatrice per le spedizioni della Posta ([posta.ch/vsc](http://posta.ch/vsc)).



#### Merci da Campione d'Italia in Svizzera

#### Prezzi

Si applicano i consueti prezzi per il trasporto all'interno della Svizzera.

#### Affrancatura

Solo con francobolli italiani

**LA POSTA** 

## Disposizioni per Samnaun

### Merci dalla Svizzera a Samnaun

- Gli invii di pacchi devono essere provvisti di un codice a barre dei pacchi svizzeri.
- Sono escluse le prestazioni di base Swiss-Express «Luna» e SameDay pomeriggio / sera.

### Indirizzo del mittente

Il pacco deve essere provvisto dell'indirizzo del mittente completo, incluso numero di telefono.

### Dichiarazioni del contenuto dell'invio / fattura commerciale

- Per spedizioni con un valore della merce fino a CHF 400.00: con dichiarazione doganale CN 22; si raccomanda la fattura commerciale (da accludere all'esterno dell'invio)
- Per spedizioni con un valore della merce superiore a CHF 400.00: con dichiarazione doganale CN 23; si raccomanda la fattura commerciale (da accludere all'esterno dell'invio)
- Per spedizioni con un valore della merce superiore a CHF 1000.00: con dichiarazione doganale CN 23; è obbligatoria la fattura commerciale (da accludere all'esterno dell'invio)
- Gli invii devono essere contrassegnati con adesivo «Export Clearance»:



Adesivo blu «EXPORT CLEARANCE»

### Invii dichiarati per l'esportazione per via elettronica (e-dec)

- Per questi invii è obbligatorio un elenco d'esportazione (da allegare all'esterno del pacco).
- Gli invii devono essere contrassegnati con adesivo «E-DEC EXPORT»:



Adesivo rosso «E-DEC EXPORT»

### Scarica modelli di colla

Qui trovate il modello per la stampa su etichette autoadesive (formato A4 con etichette 8x3):

[Adesivo blu «EXPORT CLEARANCE»](#)

[Adesivo rosso «E-DEC EXPORT»](#)

## Merci da Samnaun in Svizzera

### Prezzi

Si applicano i prezzi del servizio interno Svizzera.

### Dichiarazione doganale

Per i pacchi è necessaria la dichiarazione doganale analogamente agli merci dalla Svizzera a Samnaun.

### Sdoganamento all'importazione

Gli invii postali da Samnaun destinati alla Svizzera necessitano di uno sdoganamento all'importazione (analogamente agli invii esteri).

### Il destinatario rifiuta l'accettazione

La merce esportata dalla Svizzera di cui il destinatario rifiuta l'accettazione e che viene rispedita al mittente nelle stesse condizioni, può essere reintrodotta in Svizzera in regime di esenzione di tributi, a condizione che l'importo IVA sia inferiore a CHF 100.00. Lo speditore in Svizzera deve pagare una tassa di rinvio.

Se un destinatario in Svizzera rifiuta l'accettazione di un pacco proveniente da Samnaun, il pacco ritorna allo speditore che deve pagare una tassa di rinvio.

### Traffico di riparazione

#### Riparazione in Svizzera

Se da Samnaun vengono inviati oggetti in Svizzera per essere riparati, al momento dell'importazione è necessario dichiarare l'invio come traffico attivo di riparazione. Valgono le consuete disposizioni in materia d'importazione per la Svizzera.

Se dalla Svizzera vengono rispediti oggetti riparati a clienti a Samnaun, i costi di riparazione devono essere riportati dettagliatamente in una fattura acclusa.

#### Riparazione a Samnaun

Se dalla Svizzera vengono inviati oggetti a Samnaun per essere riparati, al momento dell'esportazione è necessario registrare l'invio come traffico passivo di riparazione.

Se da Samnaun vengono rispediti oggetti riparati a clienti in Svizzera, i costi di riparazione vanno riportati dettagliatamente in una fattura acclusa. Per le merci che sono state riparate a Samnaun, i costi del materiale e le spese salariali e di trasporto per la reintroduzione in Svizzera sono soggetti alla Legge sulle dogane e sull'IVA. Sono escluse le riparazioni in garanzia.

**Spedizione dalla Svizzera:  
prestazioni pacchi, espresso e SameDay disponibili**

		Büsingen	Campione d'Italia	Samnaun
Prestazioni di base	PostPac Economy	Sì	No	Sì
	PostPac Priority	Sì	No	Sì
	Ingombrante Economy	Sì	No	Sì
	Ingombrante Priority	Sì	No	Sì
	PostPac Economy ICR	Sì	No	Sì
	PostPac Priority ICR	Sì	No	Sì
	Ingombrante Economy ICR	Sì	No	Sì
	Ingombrante Priority ICR	Sì	No	Sì
	PostPac Promo	Sì	No	Sì
	Swiss-Express «Lampo»	No	No	No
	Ingombrante «Lampo»	No	No	No
	Swiss-Express «Lampo» ICR	No	No	No
	SameDay pomeriggio / sera	No	No	No
	SameDay pomeriggio / sera ICR	No	No	No
Prestazioni complementari	Cecogramma	Sì	No	Sì
	Trattamento manuale	Sì	No	Sì
	Fragile	Sì	No	Sì
	Signature	Sì	No	Sì
	Assurance	Sì	No	Sì
	In mani proprie	Sì	No	Sì
	Rimborso senza giustificativo*	Sì	No	Sì
	Dispobox	Sì	No	Sì
	ThermoCare Cold	Sì**	No	Sì**
	ThermoCare Ambient	Sì**	No	Sì**
	Recapito serale	Sì	No	No
	Recapito il sabato	No	No	No
	Recapito fascia oraria	No	No	No
Soluzioni	VinoLog	Sì	No	Sì
	PostPac Priority con verifica dell'identità / sottoscrizione del contratto	Sì	No	Sì
	DIRECT con Recapito serale	Sì	No	No

\* Gli invii vengono avvisati per il ritiro

\*\* solo se collegata a PostPac Priority

Posta CH SA  
Servizi clienti nazionale e  
internazionale  
Wankdorffallee 4  
3030 Berna

Telefono 0848 639 639  
sdoganamento@posta.ch  
www.posta.ch

